

KEBAB HOUSE & MORE
Klosterstrasse 3 in Engelberg, bei der Migros-Filiale
Cafe, Bar, Restaurant, Take-away, Telefon 041 637 30 60
Öffnungszeiten: SO bis DO: 7.30 – 20.00 Uhr, FR bis SA: 7.30 – 22.00 Uhr, MI: Ruhetag



Engelberger Anzeiger

Nr. 39 :: 29. September 2022 :: 76. Jahrgang :: Redaktionsschluss jeweils Montag, 8.00 Uhr

EAZ GmbH, Dorfstrasse 50, 6390 Engelberg, Telefon 041 629 79 99, anzeiger@dod.ch

Freeway Countryband

Berglodge Restaurant Ristis
auf der Sonnenterrasse

Samstag, 8. Oktober 2022
12:30 bis 15:00 Uhr



www.brunni.ch | 041 639 60 60 | info@brunni.ch



**ECKBANK
CENTER
BIERI**



Eckbank nach Mass • Tische • Stühle • Kleinmöbel
Gewerbstrasse 7 • 6330 Cham • Telefon 041 741 12 60
www.eckbank-center.ch
Mittwoch–Freitag 11.00 bis 18.00 Uhr durchgehend
Samstag 10.00 bis 16.00 Uhr durchgehend

**Wir empfangen Sie wieder zu den gewohnten
Öffnungszeiten. Herzlich willkommen.**

WIR JUBILIEREN – SIE PROFITIEREN
Im Jahr 2022 ziehen Sie Ihren **RABATT** selber!



Ihr Coiffeur in Engelberg – Wir freuen uns auf Sie

Buchen Sie über unsere App Hair Stübli Engelberg
*Sie erhalten 5.– CHF Rabatt auf die erste Buchung!

Ihr Hair-Stübli-Team
Klosterstrasse 8
6390 Engelberg
Tel.: 041 637 10 04



GEMEINDE-INFO

29. September 2022 | Nr. 39



ENGELBERG
EINWOHNERGEMEINDE

DORFSTRASSE 1 | POSTFACH 100 | 6391 ENGELBERG | WWW.GDE-ENGELBERG.CH

Musikschule Engelberg **Swiss Percussion Competition**

Tristan Barmettler hat am Samstag, 17. September 2022 an der "Swiss Percussion Competition" in Winterthur den **1. Platz in seiner Alterskategorie erhalten**. Dieser Wettbewerb gilt als die "Schweizer Schlagzeugmeisterschaft".

Wir gratulieren Tristan Barmettler herzlich zu diesem Erfolg!



Ein grosser Dank geht auch an unseren Schlagzeuglehrer Guido Ettlin, der Tristan auf diesen Wettbewerb vorbereitet hat.

Jens Ullrich, Bereichsleiter Musikschule

Aus der Ratssitzung

Der Einwohnergemeinderat hat sich an der Sitzung vom 19. September 2022 unter anderem mit folgenden Themen befasst:

Budget 2023 sieht Steuerrabatt und Gewinn von rund CHF 0.75 Mio. vor

Der Einwohnergemeinderat kann der Talgemeinde vom 22. November 2022 ein Budget beantragen, welches in der Erfolgsrechnung einen Gewinn von CHF 774'800.00 vorsieht. Die Ausgaben betragen insgesamt rund CHF 32.6 Mio. und die Einnahmen rund CHF 33.4 Mio.

Der Einwohnergemeinderat geht anhand der vorhandenen Prognosen davon aus, dass das Niveau der Steuereinnahmen weiterhin hoch ist und sieht diese in der Höhe von rund CHF 24.3 Mio. vor. Aufgrund der guten Budget Aussichten beantragt der Einwohnergemeinderat der Talgemeinde vom 22. November 2022 einen Steuerrabatt in der Höhe von 0.2 Steuereinheiten. Dieser Steuerrabatt ist in den budgetierten Steuereinnahmen von CHF 24.3 Mio. bereits berücksichtigt.

Das Volumen des Umsatzes in der Erfolgsrechnung ist im Vergleich zu den Vorjahren gestiegen. Dies ist so, weil die Einwohnergemeinde seit dem Jahr 2022 die Tourismusabgaben selber veranlagt und diese nicht mehr ausgelagert hat. Darum nimmt die Einwohnergemeinde heute rund CHF 2.7 Mio. mehr ein. Allerdings werden CHF 2.1 Mio. von diesen Einnahmen wieder weitergeleitet und erscheinen neu im Aufwand.

Die guten Steuereinnahmen bringen mit sich, dass auch der Finanz- und Lastenausgleich mit budgetierten CHF 2.45 Mio. hoch bleibt. Auf der Einnahmeseite muss zudem damit gerechnet werden, dass die Dividenden auf die Aktien im Finanzvermögen weiterhin tief bleiben. Dies ist eine Folge der Corona-Pandemie. Und die aktuelle Situation an den Strommärkten führt dazu, dass keine Gewinnausschüttung des EWO erwartet wird. Speziell im Budget 2023 ist zudem, dass erstmals ein Beitrag an die neu gegründete Sporthalle Engelberg AG sowie an den ebenfalls neu gegründeten regionalen Sozialdienst vorgesehen ist.

Hohe Investitionen vorgesehen

Das Budget der Investitionsrechnung sieht Nettoinvestitionen von rund CHF 7.2 Mio. vor. Grössere Projekte sind der Planungskredit für das neue Schwimmbad, diverse Strassenprojekte, ein Snowfarming Projekt oder die Weiterführung vom Hochwasserschutzprojekt.

Sporting Park: Gewinn budgetiert

Das Budget Sporting Park sieht einen leichten Gewinn in der Höhe von CHF 22'840.00 vor. Die höheren Strompreise belasten den Sporting Park. Allerdings stehen die Zeichen nach der Pandemie für den Sporting Park positiv und diverse Angebote werden wieder besser gebucht.

Schwimmbad Sonnenberg: Ersatzbau und Sanierung soll in bestehender Organisation umgesetzt werden

Die Talgemeinde vom 23. November 2021 hat einen Objektkredit in der Höhe von CHF 350'000.00 für die Durchführung eines Architekturwettbewerbes im offenen Verfahren gesprochen. Dieser Wettbewerb wurde umgehend gestartet und bis Ende September 2022 wird ein Siegerprojekt vorliegen, welches zur Bearbeitung weiterempfohlen wird.

Anlässlich seiner Klausur im August 2022 hat der Einwohnergemeinderat entschieden, dass das Schwimmbad Sonnenberg im Rahmen der bestehenden Organisation neu gebaut werden soll. Dies bedeutet, die Finanzierung erfolgt über die Gemeinderechnung und das Schwimmbad bleibt als Teil des Sporting Parks ein reiner Gemeindebetrieb.

Planungskredit wird der Talgemeinde vom 22. November 2022 beantragt

In einem nächsten Schritt wird das Siegerprojekt im Detail geplant, wofür wiederum ein entsprechender Kredit benötigt wird. Die Planungskosten für das Bauprojekt werden auf CHF 1'700'000.00 geschätzt. Darin sind CHF 1'472'000.00 als Honorare für die Spezialisten (z. B. Architekt, Kostenplanung, Bauingenieur, Landschaftsarchitekt, Elektro-Ingenieur, HK-Ingenieur, LK-Ingenieur, Bauherrenbegleitung, etc.) sowie CHF 228'000.00 für diverse Leistungen und Reserven miteinberechnet. Der Planungskredit wird der Talgemeinde vom 22. November 2022 beantragt.

Diverse Strassensanierungen

Der Einwohnergemeinderat beabsichtigt, im nächsten Jahr diverse Strassen zu sanieren und beantragt die entsprechenden Projekte der Talgemeinde vom 22. November 2022. Es handelt sich um folgende Sanierungen:

Rigidalstrasse: Bränd bis Langenboden

Die Rigidalstrasse im Abschnitt Bränd bis Langenboden soll mit einem neuen Deckbelag versehen werden. Dies, weil in diversen Bereichen leichte bis erhebliche Risse und Belagsausbrüche vorhanden sind. Die Kosten dafür belaufen sich auf CHF 198'000.00.

Wasserfallstrasse: Parkplatz Golf bis Eienstalden

Die Wasserfallstrasse, Eienwäldli bis Eienstalden (rund 1'290 m Länge), befindet sich in einem schlechten Zustand und muss saniert werden. Die Beläge der Wasserfallstrasse befanden sich dort schon vor den Bauarbeiten Hochwasserschutz Engelberger Aa in einem schlechten Zustand und mussten immer wieder, mit steigendem Aufwand, repariert werden. Der Deckbelag und Teile der Tragschicht haben ihr Lebensende erreicht. Die Hauptarbeiten für den Hochwasserschutz sind abgeschlossen, weshalb die Strassensanierung nun angegangen werden kann. Die Sanierung findet in zwei Etappen statt. Die erste Etappe im 2022 betrifft den Abschnitt Eienwäldli bis Zufahrt Golfplatz auf einer Länge von rund 625 m und wurde bereits ausgeführt. Nun soll im 2023 die zweite Etappe Zufahrt Golfplatz bis Eienstalden mit einer Länge von ungefähr 665 m ausgeführt werden. Die Kosten dafür belaufen sich voraussichtlich auf CHF 598'000.00.

Wydenstrasse: Oberbergstrasse bis Parkplatz Brunnibahn

Die Beläge der Wydenstrasse haben ihre Lebensdauer erreicht. Immer wieder mussten Reparaturen am Belag durchgeführt werden. Die sichtbaren Schäden betreffen Teilbereiche der Strassenfläche. Der bestehende Belagsaufbau ist zu schwach für die Verkehrsbelastung und das Schadenmass wird laufend zunehmen. In einer ersten Etappe wurde im 2022 der Abschnitt ab der Brunnibahn (Parkplatz) bis zur Heimatbrücke (rund 265 m Länge) saniert. Nun ist im 2023 der Abschnitt ab Oberbergstrasse bis zum Parkplatz der Brunnibahn mit einer Länge von rund 145 m vorgesehen. Im Bereich der Talstation der Brunnibahn wird die bestehende Bushaltestelle auf hindernisfreie Bushaltekanten umgebaut. Dies ist jedoch ein separates Projekt, welches mit einer Neugestaltung des Vorplatzes der Brunni Bahnen koordiniert wird. Im Zusammenhang mit den Bushaltekanten wird im dortigen Teilbereich dabei das Trottoir zugunsten einer Bushaldebucht neben der Strasse verlegt. Der Kostenvoranschlag beläuft sich auf CHF 275'000.00.

Mehrzweckanlage Wyden: Anschluss an Wärmeverbund

Die bestehende Ölheizung im Gebäude der Mehrzweckanlage Wyden soll dem Wärmeverbund der Heizwerk Engelberg AG angeschlossen werden. Die Anschlusskosten in der Höhe von CHF 195'000.00 werden der Talgemeinde vom 22. November 2022 beantragt.

Sportanlage Wyden: Kunstrasen soll ersetzt werden

Der Kunstrasen auf der Sportanlage Wyden ist mittlerweile seit 12 Jahren in Betrieb. Hauptmieter ist der Engelberger Sportclub, welcher den Platz für Trainings und Meisterschaftsbetrieb benötigt. Daneben wird der Kunstrasen auch von der Schule oder weiteren Vereinen für Trainingszwecke benötigt. Ebenfalls erfolgen Vermietungen an externe Vereine. Wenn der Platz nicht vermietet ist, so ist dieser öffentlich zugänglich und wird dabei rege benutzt. Die Lebensdauer dieses Produktes weist je nach Beanspruchung 10 bis 12 Jahre auf. In den letzten Jahren häuften sich Schäden und Reparaturen am Kunstrasen. Der Kunstrasen ist in Bahnen verlegt, welche in den Stossbereichen (Nähte) mechanisch verbunden sind. Diese Bereiche lösen sich immer mehr und können kaum noch zufriedenstellend repariert werden. Der Zustand des Kunstrasens hat sich im letzten Jahr deutlich verschlechtert. An vielen Stellen haben sich die Stossbereiche geöffnet. Bei jeder dieser Schadstellen besteht auch eine Unfallgefahr. Der Kunstrasen hat definitiv seine Lebensdauer erreicht. Weitere Reparaturen für einen Erhalt des Kunstrasens wären sehr umfangreich und unverhältnismässig. Der Kunstrasen muss durch einen neuen Kunstrasen ersetzt werden. Es soll wieder ein unverfüllter Kunstrasen zur Anwendung kommen. Dieser wird wieder auf den bestehenden Asphaltbelag verlegt. Im Zuge des Ersatzes erfolgt auch ein Teilersatz der Dämpfungsschicht und der Ausgleich von Unebenheiten und die Behebung von allfälligen Schäden im Asphaltbelag. Für den neuen Kunstrasen wird wieder mit einer Nutzungsdauer von mindestens 10 Jahren gerechnet. Die Kosten betragen voraussichtlich CHF 650'000.00 und werden der Talgemeinde vom 22. November 2022 beantragt.

Verschiebung Einschulungsalter: Vernehmlassung eingereicht

Der Kantonsrat hat am 2. Dezember 2021 die Motion "Erhöhung Einschulungsalter obligatorischer Kindergarten" eingereicht. Der Regierungsrat hat daraufhin die entsprechenden Arbeiten aufgenommen und eine Anpassung der Volksschulverordnung ausgearbeitet. Gemäss dieser Anpassung soll der Stichtag für die Einschulung um fünf Monate verschoben werden. Konkret soll ab dem Schuljahr 2025/2026 als Stichtag Ende Februar für den Kindergarteneintritt gelten. Dies bedeutet, dass künftig Kinder, die bis Ende Februar das fünfte Altersjahr vollenden, auf Beginn des nächsten Schuljahres in den obligatorischen Kindergarten eintreten sollen. Heute ist dieser Stichtag auf Ende Juli festgelegt. Der Einwohnergemeinderat hat sich im Rahmen seiner Vernehmlassung positiv zu diesen Absichten geäussert.

Einführung Jugendarbeit

Im Frühjahr 2022 hat der Einwohnergemeinderat eine Vernehmlassung zum Projekt "Handlungsstrategie Jugend" durchgeführt. Die Handlungsstrategie definiert diverse

Ziele und Massnahmen in den Handlungsfeldern Zusammenleben und Chancengleichheit, Wohlbefinden und Schutz, Lebensraum, Umfassende Bildung, Partizipation, Vernetzung. Bestandteil dieses Projektes ist auch die Einführung einer Jugendarbeit auf der Gemeinde Engelberg. Diese Stelle dient als Anlaufstelle für die Jugendlichen, koordinierte Projekte mit Vereinen, informiert die Bevölkerung und vernetzt sich mit verschiedenen Akteuren. Eine Mehrheit der Rückmeldungen war dabei positiv und befürwortet die Einführung der Jugendarbeit. Der Einwohnergemeinderat hat nun entschieden, dass die Handlungsstrategie Jugend umgesetzt werden soll. Allerdings soll diese vorerst auf fünf Jahre befristet werden. Der Entscheid, ob die Stelle für eine Jugendarbeit geschaffen werden soll, obliegt der Talgemeinde. Für die Jugendarbeit wird mit jährlichen Kosten von CHF 50'000.00 gerechnet. Dies sind die Personalkosten. Weitere Projekte sind darin noch nicht enthalten. Der Talgemeinde vom 22. November 2022 wird somit der Antrag unterbreitet, dass die Jugendarbeit befristet auf fünf Jahre eingeführt wird.

Anpassung Finanzkompetenzen Gemeinderat

Aktuell hat der Einwohnergemeinderat die Kompetenz, einmalige Ausgaben die nicht gesetzlich gebunden sind, bis zur Höhe von CHF 100'000.00 zu beschliessen. Für wiederkehrende Ausgaben, die nicht gesetzlich gebunden sind, beträgt die Kompetenzgrenze CHF 30'000.00. Ein Vergleich mit anderen Gemeinden zeigt, dass die Kompetenzsummen teilweise deutlich höher sind. So betragen diese z. B. in Sarnen und Kerns CHF 250'000.00 für einmalige Ausgaben. Der Einwohnergemeinderat erachtet es als sinnvoll, wenn die Kompetenzsummen erhöht würden. So würde in gewissen Geschäften die Flexibilität erhöht. Der Einwohnergemeinderat strebt eine Kompetenzsumme für einmalige Ausgaben von CHF 200'000.00 und für wiederkehrende Ausgaben von CHF 50'000.00 an. Dies bedingt eine Änderung der Gemeindeordnung. Diese Änderung wird der Talgemeinde vom 22. November 2022 beantragt.

Bürgschaft NRP Darlehen für Projekt Dreifachsporthalle

Die Sporthalle Engelberg AG hat für das Projekt der neuen Dreifachsporthalle ein NRP Darlehen in der Höhe von CHF 1.2 Mio. erhalten. Der Kanton Obwalden verlangt dafür allerdings eine Sicherheit. Sportmittelschule, Kloster und Einwohnergemeinde sind als gleichberechtigte Partner an der Sporthalle Engelberg AG beteiligt. Dementsprechend haben die drei Partner entschieden, die Bürgschaft für dieses Darlehen zu je einem Drittel zu leisten. Der Einwohnergemeinderat hat diese Bürgschaft nun zugesichert. Allerdings nur unter dem Vorbehalt, dass die Talgemeinde zustimmen würde, sofern diese Bürgschaft benötigt würde.

Geschäftsführer Bendicht Oggier

Feuerwehr Engelberg; Aufgebot zur Rekrutierung 2022

Es werden alle Stellungspflichtigen zur Rekrutierung aufgeboten am

Samstag, 29. Oktober 2022, 09.00 Uhr, im Feuerwehrlokal Wyden.

Stellungspflichtig sind:

1. Alle Frauen und Männer der Gemeinde Engelberg des **Jahrgangs 2003**.
2. Alle Frauen und Männer der Gemeinde Engelberg der *Jahrgänge 1975 bis und mit 2002*, die weder Feuerwehrdienst leisten noch Feuerwehersatzabgabe entrichten. (Wohnhaft in der Gemeinde Engelberg seit Oktober 2021).
3. Alle Frauen und Männer der Gemeinde Engelberg der *Jahrgänge 1975 bis und mit 2002*, welche Feuerwehrdienst leisten möchten.

Allfällige Entschuldigungen sind schriftlich bis spätestens Dienstag, 25. Oktober 2022, an die Feuerwehr Engelberg, Dorfstrasse 1, Postfach, 6391 Engelberg, zu senden. Die Entschuldigung hat eine Begründung mit Beleg (Flugticket, Hotelbestätigung, Schulbestätigung usw.) zu enthalten und wird nur bei triftigen Gründen akzeptiert. Entschuldigte werden zu einer zweiten Rekrutierung aufgeboten. Wer sich der Dienstpflicht durch **unentschuldigtes Fernbleiben** bei der Rekrutierung entzieht, wird gemäss Art. 36 Abs. 1 und 2 des Feuerwehrreglements der Einwohnergemeinde Engelberg vom 15. Dezember 2010 mit einer Busse von CHF 130.00 bestraft.

Feuerwehr Engelberg

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (Bauverordnung) Art. 29 Abs. 2 während zehn Tagen beim Bauamt Engelberg öffentlich aufgelegt. Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt. Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligung sind bis **10. Oktober 2022** schriftlich und begründet, im Doppel an den Einwohnergemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, einzureichen (Bauverordnung Art. 31, 36 und 37).

Gesuchsteller	Hotel Schweizerhof Engelberg AG, Dorfstrasse 42, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Neubau Solaranlage und E-Ladestation
Zonen	Dorfzone
Ort	Parzelle Nr. 138, Dorfstrasse 42, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren	Ue0

Für unseren Annexbetrieb Sporting Park, welcher ein vielseitiges und breites Sportangebot bietet, suchen wir ab 1. November 2022 oder nach Vereinbarung eine/n

Eismeister/in 100 %

Ihre Hauptaufgaben

Als Eismeister/in sind Sie verantwortlich für die Eisauflbereitung, die wirtschaftliche Eispflege, den Betrieb und die Wartung der Eisbearbeitungsmaschinen sowie die Überwachung und den Unterhalt der technischen Anlagen inklusive Service- und Instandhaltungsarbeiten. Zu Ihren täglichen Aufgaben gehören ebenso Reinigungs- und Unterhaltsarbeiten der zugewiesenen Innen- und Aussenanlagen, was auch Schneeräumungsarbeiten umfasst.

Ihr Profil

Sie sind eine motivierte, teamfähige und belastbare Persönlichkeit mit einer abgeschlossenen handwerklichen oder technischen Ausbildung. Ein freundliches und umgängliches Auftreten ist für Sie ebenso selbstverständlich wie eine selbständige Arbeitsweise. Zu Ihren weiteren Stärken gehören Verantwortungsbewusstsein sowie die Bereitschaft für unregelmässige Arbeitseinsätze ausserhalb der üblichen Arbeitszeit inklusive Wochenendeinsätze. Da Sie für den Pikettdienst innert nützlicher Frist vor Ort sein müssen, wird der Wohnsitz in oder nahe von Engelberg vorausgesetzt.

Unser Angebot

Es erwartet Sie eine anspruchsvolle und vielseitige Tätigkeit in einem dynamischen Umfeld. Das bestehende motivierte Team gewährt eine sorgfältige und gründliche Ein- arbeitung.

Fühlen Sie sich angesprochen und sind Sie motiviert, Ihren Beitrag für einen volkswirtschaftlich wichtigen Sportbetrieb zu leisten? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Bitte senden Sie Ihr Dossier mit den üblichen Unterlagen und Foto an folgende Adresse:

Einwohnergemeinde Engelberg, Personaladministration, Postfach, 6391 Engelberg oder per E-Mail an: personaladministration@gde-engelberg.ch.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne
Reto Steffen, Geschäftsführer Sporting Park: Telefon 041 639 60 00.



ENGELBERGER SPORTCLUB

6390 Engelberg
www.engelberger-sc.ch
info@engelberger-sc.ch

HAUPTPARTNER



Obwaldner Kantonalbank

SPONSOREN

BEPA

Heinz Imboden AG



MEISTERSCHAFTSSPIELE VOM 01. – 07.10.2022

SAMSTAG, 1. OKTOBER 2022

Heimspiele

5. Liga

ENGELBERGER SC – FC HORW A 18:00 UHR

16:00 Uhr Junioren Eb Engelberger SC b – FC Giswil
10:00 Uhr Juniorinnen FF-15* SG Stans-Engelberg – FC Emmenbrücke

Auswärtsspiele

10:00 Uhr Junioren Ea FC Stans c – Engelberger SC a
10:00 Uhr Juniorinnen FF-12 FC Emmenbrücke – SG Stans-Engelberg
16:00 Uhr Juniorinnen FF-19 AS Gambarogno – SG Stans-Engelberg
20:00 Uhr Frauen 1. Liga FC Vuisternens/Mézières 1 – SG Stans-Engelberg

SONNTAG, 2. OKTOBER 2022

Auswärtsspiele

3. Liga

ZUG 94 II – ENGELBERGER SC 14:00 UHR

14:00 Uhr Junioren B SG Stans/Buochs b – Engelberger SC

MITTWOCH, 5. OKTOBER 2022

Heimspiele

17:00 Uhr Junioren Ea (Cup) Engelberger SC a – FC Hünenberg a

* Heim-Spielort: Sportanlage Eichli, Stans

MATCHBALLSPONSOREN



Kloster Engelberg

Bundstrasse 10 Engelberg 6390



TEAM7



WIR HABEN UNS
MIT DEM BESTEN
DESIGNER DER WELT
ZUSAMMENGETAN:
DER NATUR

Wir sind stolzer Partner von TEAM 7
und liefern in die ganze Schweiz.

Besuchen Sie unsere Ausstellung!
Wir freuen uns.



 **STOHR**
ALLES FÜR S WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stohr.ch · mail@stohr.ch
Möbel ■ **Wohnaccessoires** ■ **Vorhänge** ■ **Polsterei** ■ **Bodenbeläge** ■ **Federzeug-Reinigung**

AB 1. OKTOBER WIEDER FÜR DICH DA: FILIALE ENGELBERG

MITTWOCH - SONNTAG

08.30 - 12.30 UHR • 13.30 - 18.00 UHR

DICH ERWARTET:

Neue Stöckli-Skikollektion
Stöckli-Bekleidungskollektion
Winterzubehör von Top-Marken
Top-Mietmaterial für dich und die gesamte Familie
Bootfitting- und Skiservice-Kompetenz

1. BIS 15. OKTOBER
**20% AUF DEINEN
SKISERVICE**

STÖCKLI
THE SWISS SKI 

 **DCARS**

 **WIR KAUFEN
DEIN AUTO**

Sternmatt 9 | 6010 Kriens | 041 311 06 92 | www.ddcars.ch



Ametista
Med.Massage Praxis



FITNESS
& **PHYSIOTHERAPIE**
TITLIS

AB 1. OKTOBER 2022

Als Therapeutin bereitet es mir grosse Freude, die Brücke zwischen der Schulmedizin und den „Alternativen“ zu schlagen. Dazu gehört auch, eine sichere und fürsorgliche Atmosphäre für Prävention und die Genesung zu schaffen.

Ich befasse mich eingehend mit verschiedenen Heilverfahren. Meine Patienten bestärke ich darin, ihren Körper zu verstehen und die sanfte Kraft der alternativen Medizin zu entdecken.



Ihre Gesundheitsadresse in Engelberg für Physiotherapie – Fitness & Rehabilitation



Prisca Heis
Med. Masseurin EFA

Ich freue mich riesig bald Teil von einem super und interdisziplinärem Team zu sein.

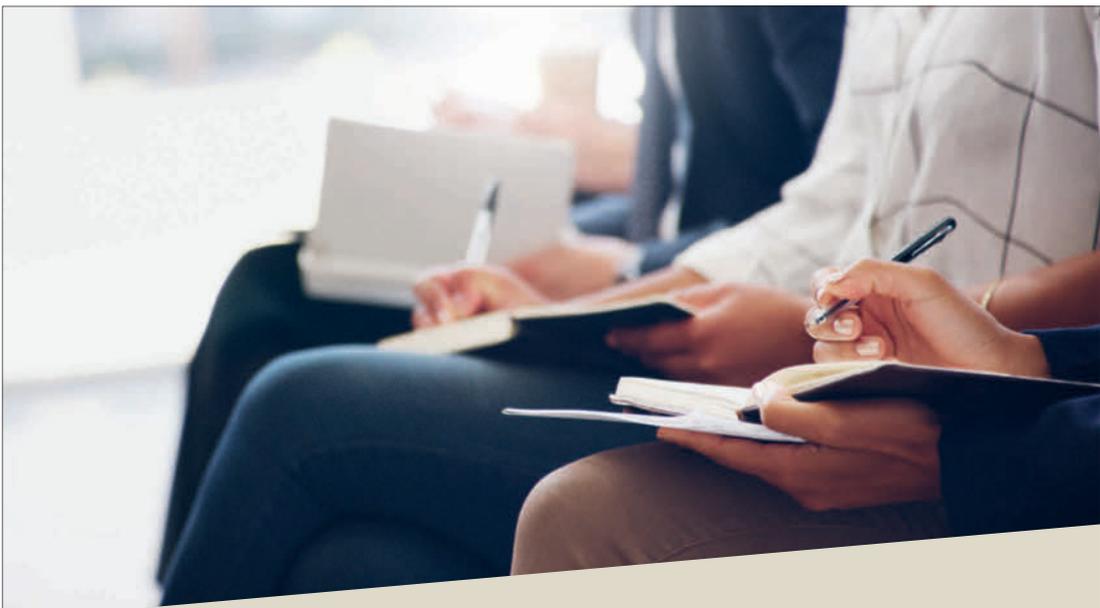
Zusammen werden wir dich fit halten!

Buche jetzt deinen Termin ONLINE auf www.fitphysio-titlis.ch und gönne dir eine Auszeit!

FITNESS
& **PHYSIOTHERAPIE**
TITLIS

Wir sind Krankenkassen anerkannt in der Grundversicherung wie auch Zusatzversicherung Alternativ-Medizin.

Titlisstrasse 8 • CH-6390 Engelberg • Prisca 079 645 97 88 • 041 500 12 02 • www.fitphysio-titlis.ch



Clever@OKB - Kompaktes Wissen für Laien.

Mit den Kursen von Clever@OKB haben Sie die Möglichkeit, Ihr Wissen in verschiedenen Themen aufzubauen. Die nächsten Kurse:

Anlegen

- **Dienstag, 18. und 25. Oktober, 18.00 bis 19.30 Uhr**

Digitale Sicherheit

- **Dienstag, 8. November, 18.00 bis 19.30 Uhr**

Die Kurse finden im OKB-Hauptsitz in Sarnen statt.

Die Teilnahme ist kostenlos. Infos und Anmeldung:

www.okb.ch/clever



Grosser Sommer- & Winterausverkauf bis zu

70% Rabatt



Samstag, 01. Oktober 2022 09.30 – 17.00 Uhr
Sonntag, 02. Oktober 2022 10.00 – 16.30 Uhr

Titlis Sport AG

Klosterstrasse 9
6390 Engelberg

Titlis Rent AG

Gerschnistrasse 12
6390 Engelberg

Titlis Trübsee Shop AG

Gerschnistrasse 12
6390 Engelberg

info@intersport-titlis.ch · www.intersport-titlis.ch

 **INTERSPORT**[®]
TITLIS Engelberg

FUSSMATTE TRAUBODEN ENGELBERG

Ab sofort ist diese 60°C
waschbare Fussmatte
(50×75 cm) für CHF 59.90
bei uns erhältlich.



STOHR
ALLES FÜR S WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stohr.ch · mail@stohr.ch
Möbel ■ **Wohnaccessoires** ■ **Vorhänge** ■ **Polsterei** ■ **Bodenbeläge** ■ **Federzeug-Reinigung**

Nach den Herbstferien starten wir wieder mit unseren abwechslungsreichen Turnstunden. Für Kinder, die sich gerne mit andern in der Turnhalle bewegen.

Muki-Turnen

Für 3- und 4-Jährige mit ihrem Mami, Papi, Grosi oder Gotti etc.
Jeweils Mittwoch 16.30 bis 17.30 Uhr. Beginn am 2. November 2022 bis Ostern.

Kosten: CHF 55.–

Anmeldung und Auskunft bei Lilian Knechtli.

Telefon 079 525 61 40

Kinderturnen

Für Kinder im Kindergartenalter.
Jeweils Dienstag 16.00 bis 17.00 Uhr. Beginn am 8. November 2022 bis Ostern.

Kosten: CHF 40.–

Anmeldung und Auskunft bei Marianne Hurschler.

Telefon 079 864 42 13

Wir freuen uns auf viele kleine und grosse Turnerinnen und Turner.

PS: Fürs Kinderturnen werden noch Leiter/-innen gesucht.



↑ **SPECIAL DAYS** ↓

Pneu & Radwechsel Tage bei Auto Portmann GmbH

Dienstag, 18. Oktober & Freitag, 21. Oktober 2022

Dienstag, 25. Oktober & Freitag, 28. Oktober 2022

Donnerstag, 03. November & Dienstag, 08. November 2022

Rufen Sie uns an & sichern Sie sich noch heute einen Termin bevor Frau Holle die Strassen weiss «eingezuckert» hat.

ap **autoportmann**

Engelbergerstrasse 121 | 6390 Engelberg | Tel. 041 637 44 54 | www.autoportmann.ch



für ein schönes Zuhause



Sunmatt Immobilien

www.sunmatt.ch

Verkauf

Baulandparzelle Wohnzone W2B, Oberrain Engelberg,
Parzellen Nummer 1320, 967 m²

CHF 2'000'000.-

Dauermiete

1½-Zimmer-Wohnung mit Balkon, Dorfstrasse 27, ab sofort

CHF 900.-*

*Wohnung inkl. NK

Auskünfte Verkauf und Vermietung
info@sunmatt.ch, Telefon 041 639 60 80



Engelberger Herbstmarkt

Samstag 1. Oktober 2022 10.00 - 17.00 Uhr

Markt mit einheimischen Spezialitäten, handgemachten Produkten,
Festwirtschaft, Rahmenprogramm und musikalischer Unterhaltung.

www.markt-engelberg.ch

Immobilienberatung in Engelberg



Vertrauen. Engagement. Präsenz.

Verkauf Wohnungen und Häuser

Wohnungen

Oberbergstrasse 46, 3½-Zimmer-Attika-Maisonettewohnung (NWF 105m²)

CHF 895'000.–

Gewerbe

Parkweg 1, schöner Gewerberaum, ca. 120m², sehr zentral, inkl. Aussenparkplätze, inkl. Büroraum in sehr gutem Zustand

auf Anfrage

Vermietung

Acherrainstrasse 7, 3½-Zimmer-Wohnung, schöner, grosser Balkon, inkl. NK

CHF 1'850.–

Dorfsiedlung «Am Dürrbach» mit Hallenbad und Wellness-Oase

Im Moment keine Angebote in dieser Siedlung.

Zu jeder Wohnung kann 1 Einstellhallenplatz gemietet werden, pro Monat

CHF 150.–

Gewerbe

Hinterdorfstrasse 4, Büroraum, nicht möbliert, WC vorhanden, ein Aussenparkplatz, plus NK

CHF 950.–

Parkweg 1, schöner Büroraum, ab sofort, inkl. ein Aussenparkplatz, plus NK

CHF 980.–

Parkweg 1, Aussenparkplätze zu vermieten, pro Monat

CHF 80.–

Titlisstrasse 4, Gewerbeflächen im Rohbau, sehr zentral und sehr viele Möglichkeiten

auf Anfrage

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten? Nutzen Sie unsere Erfahrung!

Wir sind vor Ort für Sie da, für Verkauf, Vermietung und Verwaltung Ihrer Immobilie.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihren Besuch bei uns im Büro!



à la maison gmbh
Immobilien in Engelberg.

Klosterstrasse 6, Postfach
6390 Engelberg
Tel. +41 (0)41 637 20 00
alamaison-gmbh.ch
anian.kohler@remax.ch
rita.feierabend@remax.ch

RE/MAX



Ökumenisches Morgengebet mit Liedern von Taizé

Das nächste gemeinsame Gebet findet am 5. Oktober 2022 um 9.00 Uhr in der Evangelisch-reformierten Kirche Engelberg statt. Durch den gemeinsamen Lobpreis können wir uns noch besonders mit dem Himmel verbinden, wo wir für den Alltag geistige Stärkung erhalten. Alle Interessierten sind zu dieser halbstündigen Feier, wo wir auch eine Zeit der Stille halten, herzlich eingeladen. Kommt und testet!

Viehschau Engelberg

Datum vormerken! Am Freitag, 14. Oktober 2022 findet die alljährliche Viehchau mit Warenmarkt und Festwirtschaft statt.

Herbstjagdschiessen

Der Jägerverein Engelberg lädt zum diesjährigen Herbstjagdschiessen im Schiesstand Spis ein. Am Sonntag, 2. Oktober 2022 ab 9.00 Uhr beginnt das Kugelschiessen und nach dem Mittagaser ab 14.00 Uhr der Tontauben-Cup. Auf ein zahlreiches Erscheinen freut sich der Vorstand.

Samariterübung

Am Montag 3. Oktober 2022 treffen wir uns 19.30 Uhr im Schulhaus Äschi zur gemeinsamen Übung. Seid gespannt, zu welchem Thema wir wieder was lernen und üben werden. Auch noch Nicht-Samariter sind herzlich willkommen. Habt eine gute Zeit. Euer Samariterverein in Engelberg.

Theatergruppe Engelberg Herbsthock

Wir treffen uns am 4. Oktober 2022 um 19.15 Uhr bei der Barriere der Gerschnialpstrasse. Für unseren Herbsthock öffnet die Familie Häcki im Ritz extra am Dienstagabend das Restaurant. Auf eine zahlreiche Teilnahme freut sich der Vorstand der Theatergruppe Engelberg.

Schul- und Gemeindebibliothek «Geschichtezeit»

Wir laden wieder herzlich ein zur «Geschichtezeit» am Donnerstag, 6. Oktober 2022 um 15.15 Uhr. Daniela Planzer erzählt Kindern im Alter von 3 bis 6 Jahren eine Geschichte aus einem Bilderbuch. Wir freuen uns auf viele kleine und grosse Zuhörerinnen und Zuhörer.

Weitere Daten:

Donnerstag, 03. November 2022

Donnerstag, 01. Dezember 2022

Donnerstag, 12. Januar 2023

Donnerstag, 02. Februar 2023

Donnerstag, 02. März 2023

Workshop Ring-Design

Heute Nachmittag werden unserer Fantasie keine Grenzen gesetzt. Anhand verschiedener Techniken gestalten wir einen Edeldahlring mit Schmuckkeramik und Swarovski-Steinen, ganz nach unseren Wünschen. Workshop inkl. 1 Rohling CHF 43.– (Nichtmitglieder CHF 50.–) von Franziska Gugerli-Enz. Am 26. Oktober 2022 um 13.30 bis ca. 17.00 Uhr im Schulhaus Äschi, Schulküche. Anmeldung bis 12. Oktober 2022 bei Rita Matter, Telefon 079 321 87 43 oder naehstube.matter@tep.ch

Garagenparkplatz

Zu vermieten EHP am Blumenweg für die Wintersaison 2022/2023

Nach Vereinbarung bis max. Ende April 2023

Miete: CHF 100.– pro Monat

Kontakt: korber@gmx.es
Telefon 041 79 345 79 22

DEXI Gebäudereinigung

Tel. 041 500 11 22

Wasserfallstrasse 72b
6390 Engelberg

E-Mail: info@dexclean.ch

Hauswartungen
Umbaureinigung
Ferienwohnungen
Umzugsreinigung
Glasreinigung
Büroreinigung

Ärztlicher Notfalldienst

SA/SO, 1./2. Oktober 2022

Dr. Bucher, Telefon 041 637 00 30

Ferien

Dr. Rausch, 1. bis 16. Oktober 2022

Dr. Bucher, 6. bis 23. Oktober 2022

Reinigung

Vorzugsweise eine Privatperson gesucht zur Reinigung der 3 ½-Zimmer-Ferienwohnung in Engelberg, mehrheitlich in den Wintermonaten bei Wohnungswechsel.

Telefon 062 721 34 86 / 078 694 39 94
knechtlis@bluewin.ch



*D'Bletter färbid sich im Gerschniwald,
s'Veh chund häi, s' wird langsam chald.
Au für mich isch Zeyt cho, ich bi zum Herrgott häi,
ich läbä i uichnä Härzä weyter - und lab uich nid äläi.*

Traurig, aber mit vielen schönen Erinnerungen, nehmen wir Abschied von unserem lieben Dädi

Werner Hurschler-Kuster

1. August 1932 – 20. September 2022

Böslehn, zuletzt Altersheim Erlen, Engelberg

Als Deine Kraft zu Ende ging, hast Du uns Zeit gegeben, Dich in Liebe loszulassen.
Fürsorglich und liebevoll umsorgt bist Du friedlich von uns ins Licht gegangen.

Dädi, wir vermissen dich sehr:

- Ruth und Joe Christen-Hurschler, Dallenwil
- Werni und Vreni Hurschler-Waser, Engelberg
- Noldi und Heidi Hurschler-Waser, Engelberg
- Monika und Sandro Rüeegger-Hurschler, Engelberg
- Silvia Hurschler Bieri und Martin Bieri, Engelberg
- Bäni und Heidi Hurschler-Odermatt, Tirau, Neuseeland

Deine Grosskinder: Marco, Samuel, Cyrill, Severin | Bruno, Sonja, Martina |
Tobias, Fabian, Adrian | Lukas, Jonas, Samuel, Matteo |
Mara, Toya, Aline, Ronja, Aaron | Matthias, Judith, Florian, Joshua

Deine Urgrosskinder: Matti, Anjo, Samu | Leonie, Tamara | Lina, Timo | Archie, Scarlett

Sterbegebet: Montag, 3. Oktober 2022, 16.30 Uhr, Kapelle Altersheim Erlen, Engelberg

Trauer Gottesdienst: Dienstag 4. Oktober 2022, 9.30 Uhr, Klosterkirche Engelberg
mit Urnenbeisetzung

Dreissigster: Samstag, 29. Oktober 2022, 9.30 Uhr Klosterkirche Engelberg
und Gedächtnis der Älplergesellschaft

Traueradresse: Monika Rüeegger-Hurschler, Oberbergstrasse 110, 6390 Engelberg

Die Trauerfamilie bittet, das Kondolieren zu unterlassen.

Im Sinne des Verstorbenen bitten wir, anstelle von Blumenspenden der Stiftung Rodtegg Luzern-Stiftung für Menschen mit körperlicher Behinderung zu gedenken. www.rodtegg.ch
IBAN CH54 0900 0000 6002 3255 5, Vermerk: Matti | Werner Hurschler

Gilt als Leidzirkular

Aus ihrem geliebten Familienkreis konnte sich

Johanna Maria Christina Müller-Schmid

geboren am 30. August 1928 in Luzern, gestorben am 20. September 2022 in Aarwangen

von diesem Erdenleben lösen. In der wärmenden Herbstsonne klangen die Kirchenglocken durchs offene Fenster und beschieden ihr eine feierliche und friedliche Stimmung.

Wir sind dankbar, dass wir Teil ihres bunten und reichen Lebens waren.

Christine und Peter Ruckstuhl-Müller
Irene und Philipp mit Noel
Samuel und Céline mit Anouk und Vincent
Andrea und Jan mit Leon, Jill und Rafael

Beatrice und Hans Peter Kuert-Müller
Christoph und Leonie mit Marin
Adrian und Angelika

Irene und Jean Laporte-Müller
Zoé und Andreas
Joy und Malte

Der Gedenkgottesdienst findet am 14. Oktober 2022, um 10:30, in der Peterskapelle in Luzern statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt im kleinen Familienkreis am Familiengrab bei der Hofkirche Luzern.

Hanny möchte keine Blumen, lieber gedenke man dem Haus für Mutter und Kind in Hergiswil, IBAN CH84 0900 0000 6002 4899 0 oder den Talkappellen in Engelberg, IBAN CH97 0663 3042 6202 0460 3 lautend auf Fonds Engelberger Talkappellen.



*Der flammende Beweis für die Unsterblichkeit
ist unsere Unzufriedenheit mit jeder anderen Lösung.*

Ralph Waldo Emerson



Ein Vater hilft - ohne viele Worte
Ein Vater versteht - ohne viele Worte
Ein Vater geht - ohne viele Worte
und hinterlässt eine Leere, die keiner in Worten
auszudrücken vermag.

Theo Benjamin Baur

06. Oktober 1931 – 16. September 2022

Mein geliebter Mann, unser lieber Papi, Dädö, Bruder, Onkel und Götti durfte nach einem erfüllten Leben friedlich einschlafen. Wir behalten ihn mit vielen schönen Erinnerungen tief und dankbar in unseren Herzen.

In stiller Trauer: Heidi Baur-Hallauer, Engelberg
Renate und Daniel Ess-Baur mit Florian und Deborah,
Rahel, Tabea, Luzern
Maya Baur, Biel
Geschwister, Verwandte und Freunde

Traueradresse: Heidi Baur-Hallauer, Wiesenweg 12, 6390 Engelberg

Trauer Gottesdienst: Donnerstag 6. Oktober 2022 um 10.30 Uhr, im Erlenhaus in
Engelberg. Die Urnenbeisetzung findet vorgängig im engeren
Familienkreis statt. Bitte keine Trauerkleidung

Anstelle von Blumenschmuck gedenke man bitte der Organisation Médecins sans
Frontières, IBAN CH18 0024 0240 3760 6600 Q (Vermerk: Theo Baur)

Profitieren Sie!



Grosser
**Herbst-/Winter
Ausverkauf**
in unseren Zelten vor dem Geschäft

**30%-70%
Rabatt!**

Damen- und Herren Skimode, Herbst- und Wintermode sowie Winterschuhe und Winter Hardwear.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Das Quattro Sport Team



QUATTRO SPORT

Dorfstrasse 27 (Fussgängerzone)
CH-6390 Engelberg • T +41 41 637 31 64
www.quattrosport.ch • info@quattrosport.ch

Öffnungszeiten

Samstag, 1. Oktober 10.00 – 17.00
Sonntag 2. Oktober 10.00 – 17.00